

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

### Precios de suscripción

|                           |      |       |
|---------------------------|------|-------|
| Melilla, un mes . . . . . | 1'25 | Ptas. |
| Provincias, un trimestre. | 4'50 | »     |
| Número suelto . . . . .   | 0'05 | »     |

### Redacción y Administración:

**CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.**

### Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

## SANTIAGO

Hoy se celebra la festividad del Santo Patrón de España y de nuestra Caballería.

En día tan señalado, jefes y oficiales unidos por el santo lazo del compañerismo, evocan las glorias de su Arma; recuerdan las hazañas de los héroes que inmortalizaron sus nombres y el de la Caballería española, y gozan cantándolas, por ser sus propias glorias.

Nosotros, amantes del Ejército español entusiastas por estas fiestas que anualmente conmemoran los distintos cuerpos y armas, porque en ellas se reaviva el espíritu de cuerpo. Nosotros, admiradores de tanto y tanto héroe que hicieron legendario el valor de la Caballería, sacrificando su vida en holocausto por la Patria, levantamos nuestra modesta voz para felicitar en día tan solemne á nuestros ginetes, y especialmente, al Escuadrón Cazadores de Melilla.

### CRONICILMA

## La verdad

Pobre señora; tan buscada, tan querida, tras la cual incesantemente camina la humanidad desde el comienzo del mundo, pasando millares de veces por su mano, pero sin encontrarla.

La verdad social, política, moral y religiosa, no es más que una, pero hay que seguirla con todas sus consecuencias y de ahí que la mayor parte de las veces se desconozca.

Todo el mundo dice que tiene ansias

de verdad: que todo lo sacrifica en aras de esta suprema diosa, y en efecto, cuando están ante la verdad, ó afectan no conocerla, ó dicen que no es ella.

La verdad es la justicia estricta ó amor sincero, el efecto mutuo, el corazón leal y noble sin doblez, sin falsía y sin engaño. Si todos rindieran el debido culto á la verdad, si en vez de marchar cada cual por las sendas que les señala su interés, su ambición ó las conveniencias, siguieran el camino verdadero, sus máximas y sus prescripciones, otra cosa sería el mundo y la humanidad por lo tanto.

Entonces no haría falta inventar teorías; establecer plazos de nuevas sociedades, sobre la base de la autopsia, no sería preciso declarar una guerra á muerte entre las clases sociales, porque el hombre inclinado á lo verdadero, sería bueno, desaparecerían las injusticias, y en vez de luchas en las que los que pelean pierden energías lastimosamente y en su perjuicio, se lograría en el mundo alcanzar la felicidad posible, sin idealismos ni utopías que son por completo irrealizables.

X

## Junta de Arbitrios

Además de los acuerdos que ayer insertamos, se tomaron los siguientes:

Discutir en la próxima sesión la conveniencia de construir jaulas para someter en ellas á observación á los perros sospechosos.

No adoptar resolución alguna que varíe lo acordado anteriormente respecto á festejos.

Quedase sobre la mesa para su estudio, el proyecto de construcción de algunos muros de contención en la carretera de Cabrerizas

Bajas, en las inmediaciones del Buen Acuerdo y pabellones de Santiago.

Pedir informe al ingeniero, sobre los sitios que se hallan menos alumbrados, é igualmente remita datos relacionados con el material de incendios.

Que el reparto de premios á los alumnos de las escuelas públicas, se verifique en el mes de Septiembre.

Ejecutar por concurso las obras necesarias para el desagüe de una alcantarilla procedente del Hospital y de otra del cuartel de Artillería.

Que el Coronel de Ingenieros pueda tomar parte en el concurso de alcantarillado.

## El ejército imperial

Se compone de 600 hacheros, especie de ingenieros, 1.200 aguadores, 36.000 caballos y 46.000 infantes, al mando de los jefes siguientes:

General en Jefe.—Menebhi, Ministro de la Guerra,

Yebala 1.º—Muley Abd-Elrahaman.

Guiata 2.º—Jasdí Madam.

Saraga 3.º—Si Abd-el Crin Ul-ubbejamed-Sargui

Fez 4.º—Busocha el Bagadadi.

Beraber 5.º—Aomar el Yusi

Serarda 6.º—Sarradi Mhafed

Yebala 7.º—Sirif el Uassani.

Idem 8.º—Muley Si Abd-el-Yebbar;

Idem 9.º—Muley el Buháli

y 36 piezas de Artillería moderna.

## Las cátedras del Colegio de Segunda enseñanza

Sr. Director de EL TELEGRAMA

Disponiendo de poco espacio, voy á contestar al artículo ayer publicado en su digno periódico, no exponiendo más que algunas razones fundamentales.

Sabido es que de la discusión brota la luz. Sócrates dice: «Buscar la verdad en donde quiera que estuviere; la verdad es la base de

## Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

### Villaverde en Palacio

Invitados por S. M. el Rey, han almorzado en Palacio el Sr. Villaverde y su señora.

### Los altos cargos

Se han firmado los nombramientos de los Sres. Alba, Andrade y Lacierva para los cargos que telegrafié, é igualmente los de gobernadores de Santander, Toledo, Bilbao y Soria.

### Cese

Se ha dispuesto que el general Cámara cese en el cargo de Ayudante del cuarto militar de S. M., sustituyéndole el general Boado.

### Destino

El capitán de caballería excedente en Melilla D. Miguel Franco Romero de Makena, ha sido destinado al regimiento Cazadores Alfonso XII

### Marcha de la Corte

A la hora anunciada marchó anoche á San Sebastián SS. MM. y AA. Se les dispensó una brillante despedida.

Por los andenes de la estación del Norte no podía darse un paso. Ha asistido más elemento oficial que en otras ocasiones.

### La alianza con Francia

Participan de Londres que en la Cámara de los Comunes ha sido interrogado Lord Balfour acerca de la alianza de España y Francia. El Ministro manifestó que desconocía el hecho.

Mr. Bowler dice que habían llegado á un acuerdo las dos naciones, replicando Balfour: «si la palabra acuerdo se interpretase como alianza, baste mi respuesta.»

### Los diputados si velistas

Muchos diputados silvelistas propónense cuando se reanuden las Cortes votar para la presidencia del Congreso al Sr. Silvela, aunque se oponga este y el Sr. Villaverde.

Se comenta esta determinación tanto más cuando se indicaba al señor Romero Robledo para ocupar dicho cargo.

### Consejo de disciplina

En el Colegio de huérfanos militares de Toledo, se ha reunido el Consejo de disciplina, acordando la expulsión del Colegio de los autores del atentado y pasar el tanto de culpa á los tribunales civiles para las responsabilidades á que haya lugar.

### La alianza franco-española

«L' Journal de Debats», insiste que las declaraciones del Sr. Silvela indican muy claramente que las relacio-

nes entre Francia y España tienen un carácter más íntimo que con las demás naciones.

### El ministro de la Guerra

Esta noche ha marchado á Cestona el general Mertitegui con el fin de reanudar la toma de aguas.

Durante la ausencia del Ministro le sustituirá interinamente el subsecretario.

### Destino

«El Diario Oficial» publica los siguientes destinos de Infantería que afectan á esa Plaza.

Comandantes D. Eusebio Fernandez, del Regimiento Melilla 2, al del Infante, sustituyéndole D. Alfredo Aquile.

Primer teniente, D. Cándido Mir, de Melilla 1, al de Sevilla, reemplazándole D. Rafael Martínez.

Segundo teniente, D. Julio Fernandez, de Melilla 2, al del Infante, cubriendo su vacante D. Luis Salazar.

## JUNTA DE ARBITRIOS

### ANUNCIO

El día 30 del mes actual, á las diez, tendrá lugar en la Secretaría de esta Junta y ante la sección cuarta de la misma, la subasta pública para adjudicar el servicio de acarreo de materiales y otros efectos, con arreglo á los pliegos de condiciones y precios límites que se hallan de manifiesto en dicha Secretaría, todos los días laborables de 8 y 1/2 á 12 y desde las 16 á las 19.

Las proposiciones deberán presentarse con arreglo al modelo inserto al final.—Melilla 23 de Julio de 1903.—El Vocal Secretario, Manuel Ferrer.

### Modelo de proposición

Don.... vecino de... domiciliado en... se compromete á tomar á su cargo el servicio de acarreos comprendidos en el pliego de precios límites y con arreglo á los de condiciones, por los precios que á continuación se expresan:

Melilla..... (Fecha)

(Firma)

Ponga cada proponente los precios porque toma el servicio.

### Regimiento Infantería Melilla núm. 2

Debiendo procederse á la venta en pública subasta de un caballo de desecho que tiene este Regimiento se avisa á los licitadores que quieran tomar parte en ella, que esta tendrá lugar el día 27 á las 10 y 30, en el cuartel de Santiago de esta Plaza.

Melilla 24 de Julio de 1903. El Comandante secretario, Enrique Márques.

Imprenta del «El Telegrama».

la justicia; discutir es buscar la verdad; buscar la verdad es buscar la justicia»; abracemos, pues, las discusiones, pero para que la verdad resulte, es indispensable conocer los derechos que á cada uno le dá la ley; si se desconoce el más pequeño detalle, hay que buscarlo donde quiera que estuviere, pues sin conocer la verdad no podemos ser justos; la verdad en el presente caso los da la ley y esta elige al que tenga título legal autorizado en nombre del Monarca para la enseñanza, y la justicia consiste en dar lo que por derecho legal y adquirido le corresponde.

La enseñanza del bachillerato es en realidad de mayor transcendencia para el porvenir que lo que se ha creído por muchos; no son fructuosos los estudios superiores, si los elementales no se dirigieron bien, pues casi el principal objeto de éstos es conocer la vocación y aptitud de los alumnos.

Se necesita que los profesores tengan hábitos de enseñanza para que los explique y los guíe; en una palabra, que el maestro tenga vocación de enseñar ¿quién sentirá más cariño por la enseñanza, el que desde corta edad se ha desvelado por los estudios de los medios de ellos, hasta conseguir el título que le hace acreedor á la confianza de los escolares y familias, ó el sabio en otros asuntos ajenos?; indudablemente el primero, así lo reconoce la ley.

Ha sido creencia general que sin poseer las carreras que á la enseñanza se dirigen, se podía explicar, pues para estudios elementales ¿qué más daba disponer ó no de título á propósito? opinión derogada con justicia por el Real decreto inserto en la «Gaceta de Madrid» el 20 de Julio de 1900, cuyo artículo 24 marca taxativamente que los individuos dedicados á la enseñanza del bachillerato han de ser Licenciados en ciencias ó letras

Sobre lo que leo en el en el artículo de referencia acerca de la cultura, le manifiesto que la mucha ó poca cultura particular, no da derecho á ser profesor; la cultura es una cosa y la facultad de enseñar otra; estoy conforme en todo cuanto dice el firmante de aquel trabajo sobre las academias, si bien he de advertir, que ellas son distintas por completo de los colegios de segunda enseñanza.

Por último, repito, que la ley solo considera con aptitud legal para desempeñar cátedra hacer oposiciones, asistir á concursos á los señores Licenciados en ciencias ó letras, y cuando de ellos no haya pueden sustituirse como dije en mi anterior artículo.

Si alguna disposición hubiera en el reglamento del colegio que discrepase en algo del Real decreto citado, lo que me parece anómalo, la lógica aconseja consultar á la superioridad para cumplimentar la ley, ley razonable por sentar que es indispensable el título obtenido en nombre del Rey después de muchos años de estudios, dirigidos por catedráticos que deben sus plazas á la oposición más rigurosa.

E. R.

## NOTICIAS

### Toros

A las cuatro y media se celebrará hoy una magnífica corrida de toros de Tanger, que serán muertos á esto que por el aplaudido diestro Felix Aciego

Neveria y Cerveza helada

**Divan España**

## María Peralta

SANTIAGO 3.—MANTELETE

Bacalao inglés, á 1 peseta el kilo  
Idem noruego, á 1'20 idem id.  
Idem de Escocia, á 1'40 id. id.  
Sobreasada mallorquina, á 4 id. id.  
Salchichón de Italia, á 4 id. id.  
Jamones de 3 y 4 kilos de peso, á 4 pesetas kilo.

Muy en breve llegará un buen surtido de chorizos de Candelario.

## Humores

¡Herpéticos! ¡Escrofulosos!

Los que teneis la sangre viciada y vuestro sudor os excoria y produce erupciones en la piel, tomad el

**AZUFRE LIQUIDO**

del Dr. **TERRADES**

que purifica la sangre, y os curareis. Para uso externo emplead la **POMADA DE AZUFRE LIQUIDO** del mismo autor.

Véndese en Farmacias

Depósito en Barcelona, Universidad, 2

## Casa de Cabo

Nota de los artículos últimamente llegados  
Sobreasada mallorquina con pique, quesos de bola, plato y manchego; jamones andorranos, sin piel ni tocino; garbanzos de Fuente el Saucó, lentejas exentas de gorgojos, aceite refinado «Gros», jamones serranos; Montánchez, gallegos, asturianos y extremeños. Este artículo se vende por piezas y por kilos. Piña de los Alpes.

## LA VENCEDORA DEL RIF

15, SAN MIGUEL, 15

En este establecimiento se han introducido reformas que permiten á su dueño exponer al público de esta localidad gran surtido en muebles, loza y cristal, lampistería, espejos y cuadros, batería de cocina, é infinitad de artículos difícil de enumerar, todo á precio que desafía toda competencia.

15, San Miguel, 15

## El Regulador

Gran bazar de géneros, muebles y sastrería

de Antonio Irigoyen

Este establecimiento tiene el gusto de manifestar han llegado géneros de temporada, su venta por metros y al contado, hallándose situado en la planta alta del Ecomato, y en la planta baja existe un almacén de muebles á precios económicos, pero fijos, siendo la venta de los mismos al contado y á seis meses plazo. En el mismo local de los muebles se ha montado una sastrería, donde existen muestrarios de temporada á disposición de aquellas personas que deseen verlos, y precios de treinta pesetas en adelante, corte esmerado y pronta confección. Especialidad en uniformes del Ejército de todas las Armas é Institutos.

## Atención

El que quiera pasar una tarde agradable los domingos y días de fiesta, y comer *exquisitos callos* á la andaluza y beber rica Manzanilla, visite el establecimiento de **Joaquín Peinado**

Cañada del Carmen

VISITAD EL

## Almacén de saldos

POLIGONO

## ECONOMATO MILITAR

SOCIEDAD COOPERATIVA

Los artículos últimamente llegados son y han resultado á los precios siguientes.

|   |                        |
|---|------------------------|
| Extracto de carne Liebig, frasco                    | 2'50 ptas.             |
| Agua florida, botella.                              | 2'25                   |
| Salmón, lata.                                       | 1'00                   |
| Velas, paquete. 0'43, 0'50 y.                       | 0'70                   |
| Galleta «Colonial» kilo.                            | 2'30                   |
| Idem «Maria».                                       | 2'80                   |
| Idem Chocolate.                                     | 2'85                   |
| Dulces ingleses, tarro.                             | 1'80                   |
| Esencias para dulces, refrescos, sopa, etc., tarro. | 1'00                   |
| Chorizos de Candelario, docena.                     | 2'50                   |
| Idem idem uno.                                      | 0'25                   |
| Sardinias en aceite, lata con llave para abrirla.   | 0'20                   |
| Vino blanco Valdepeñas, litro.                      | 0'60                   |
| Jabón marca «El Abanico» barra                      | 1'10                   |
| Queso manchego, kilo.                               | 3'35                   |
| Manteca española de cerdo.                          | 2'05                   |
| Garbanzos de Saucó, kilo.                           | 1'00                   |
| Lentejas sin gorgojo.                               | 0'50                   |
| Salchichón de Vich, kilo, 6'35, 6'40 y 7'50         |                        |
| Foie-gras, lata.                                    | 2 pesetas.             |
| Mortadela, latas á                                  | 2'10, 1'10 y 0,65 ptas |

Cognaes de las mejores marcas, vinos, jamones, etc., ya anunciados anteriormente.

Folleín de EL TELEGRAMA DEL RIF (57)

## Los Asesinos

—Vamos, qué tienes que decirme?—la preguntó cuando estuvieron solos en el boudoir.

—¿Quieres hacerme ganar los cien luises que ese elefante de Cambart acaba de ofrecerme si te mantengo lejos de Barutel?

—¿Cómo! Caprichosa, ¿te ligas con mis enemigos?—preguntó Cesar asombrado.

—Pero tonto, si fuese así, te lo prevendría como lo hago? ¿Quieres permitirme una advertencia?

—Con mucho gusto.

Ella colocó sus manos sobre los dos hombros del joven, y mirándole tiernamente á los ojos, dijo:

—Oye, De todos los que como tu me lla-

man su Caprichosilla, tú eres el único que se interesó por mí y se molestó en enseñarme á leer y á escribir... Yo no he olvidado nunca este favor. Mis demás amantes me han tomado siempre por su juguete, por vana gloria ó vanidad, porque estoy en candelero... Al día siguiente de romper con ellos, no he vuelto á recordarlos, pero contigo ya es otro par de narices. A ti te quiero de veras; y conmigo no es solamente la mujer la que vendrá á ti siempre que lo quieras, la mujer que á ti no te importa un rábano, bandido, sino la amiga desinteresada, buena y sincera que te habla ahora y que quisiera que tu la creyeses.

—Si yo te creo, querida mia, dijo Cesar verdaderamente conmovido.

—Pues bien; si sientes todavía tanto así de amor por la hija de Cambar, deséchalo y ahógalo. Por lo que el padre me ha contado cuando estaba borracho, deduzco que la hija debe tener el corazón seco como la suela de mis botas... Además, Cambart está arruinado

en las últimas, y procura levantarse... Es una felicidad para ti que haya querido engañarte y que te hayas desengañado; si él hubiese obrado de buena fé habrías salido peor... Espera; ya tendrás ocasión de tomar la revancha. Por lo pronto déjale explotar á Barutel, porque éste debe importarte poco.

Sin embargo, el deber de un hombre honrado es impedir que ese bribón arruine á un bobo.

—¿Bobo Barutel? ¡Bobo! ¡Me haces reír!

Y después de encogerse de hombros de muy elocuente manera, arrastró á Cesar camino del salón, donde al entrar oyeron la voz de Jurasieux, que decía:

—¿Quién quiere la banca? Yo estoy arruinado: Sin un botón: no me han dejado ni un botón.

¡Y Caprichosa que afirmaba que yó debía tener una suerte tremenda!

—Entonces no creo ya en los refranes—dijo ella; ¿no dicen que el que tiene cuernos

# GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLÍGONO

Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS

Polígono número 28 (Casa del Sr. Botella).

# La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 ❀ SAN MIGUEL ❀ 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases. Loza y cristal. Bateria de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases. Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos.

Perfumería de las mejores marcas, lampistería espejos y cuadros. Gran surtido en coronas fúnebres, papel y útiles de escritorio, encajes cintas, agremanes aplicaciones de idem, rasos, gasas, tules, sedas y guantes de todas clases; abanicos y sombrillas, sombreros y gorras para caballeros y niños.

NOTA.—Continuamente está recibiendo los géneros de la presente temporada, entre los cuales hay un magnífico surtido de mantillas desde diez pesetas, y bonita colección de libros de misa y rosarios de todas clases, que se realizarán á precios baratísimos.

También han llegado magníficos surtidos en lanas y alpacas negras y en colores, propias para vestidos de señora y trajes de caballero.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este establecimiento.

26, SAN MIGUEL 26.

GRAN ESTABLECIMIENTO DE SALDOS

— DE —

# David Charvi y Compañía

— \* \* —

Acaban de recibirse verdaderos caprichos en céfiros, alpacas negras y de color. Sedas, telas de gasa dibujos fantasía para cortinas.—Visillos, medias y calcetines novedad, camisetas de hilo finísimas, tiras bordadas, holandas de hilo y mil artículos más.

Los precios ya los conoce este público: son tan económicos, que el que compra en nuestro establecimiento adquiere verdaderas gangas.

General Margallo.—Polígono

(FRENTE A LA PARADA DE COCHES)

**Aprendiz**

Se necesita uno en esta Impren-

ta, que sepa leer y escribir correctamente.

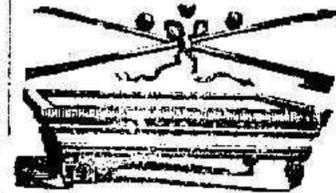
# LA AFRICAN

GRAN FABRICA DE GASEOSAS

Refrescos higiénicos confeccionados en moderna maquinaria que acaba de montar esta casa.

A todas horas servimos gaseosas de limón, piña, zarzaparrilla, naranja y otras frutas.

Magnifico Restaurant  
San Miguel.—Fonda Africana



Gran fábrica  
DE  
Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

# GUÍADE LA SALUD

Remedios MUYOÑOS

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento tor, resfriado, garrotillo, dispepsia; contra la diarrea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Damas, dolores de cabeza, mal de corazón, riñones hígado, nervios, neuralgia, reumatismo, tos terina lombrices, la guento para las lombrices, las almorranas, para la sífilis, etc. etc. cura y entis, remedio para la garganta y haladora contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumería polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FÉ, S. Miguel.

# Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMONICA.—MANTELETE.

# La "Moda,"

ZAPATERIA

DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 72